

Prezo: 6 €  
www.satesperanto.org  
Novembro-Decembro 2021 | n-ro 11-12 (1397-1398)



# *Sennaciulo*

OFICIALA ORGANO DE SENNACIECA ASOCIO TUTMONDA



SAT-anoj kutimiĝu al eksternacia sent-, pens- kaj agadkapablo!

# PERANTOJ

**Aŭstralio** – Franciska Toubale  
1 Marne Road, Mount Evelyn, Victoria 3796, Aŭstralio  
rete: fran14@bigpond.net.au

**Belgio** – Claude Gladly  
Rue du Culot, 1, BE-5630 CERFONTAINE  
Retel-Fakso-Respondilo: 00-32- (0)71 644916

rete: cgladly@arcadis.be  
Bankkonto: 750-6373051-18  
IBAN: BE50 7506 3730 5118, BIC: AXABBE22

**Bosnio-Hercegovino** – Fetah Zvirac

Esada Pašalića 6  
71000 Sarajevo  
Bosna i Hercegovina  
rete: fetahzvirac@gmail.com  
tel. (poŝa): +387 (0)61 170 094

**Brazilo** – Fernando Pita,  
Estrada Coronel Vieira, 134, Bl. 03 Ap. 402, Bairro Irajá  
BR21220-310 Rio de Janeiro  
rete: magisterpita@gmail.com  
tel: +55 21 98863-3854

**Britio** – Arturo Prent  
7 Walton Gardens, Hutton, Brentwood, Essex CM13 1EJ,  
Britio  
tel.: +44.1.277.22.89.62

Nomo: "SAT Sennacieca Asocio Tutmonda"  
Bankkodo: 09 01 56 / Kont-n-ro: 57604003  
BIC: ABBYGB2LXXX  
IBAN: GB62ABBY09015657604003  
rete: ap\_esp-sat21@yahoo.co.uk

**Bulgario** – Metodi Markov  
Vasil Levski, 20; BG-2700 Blagoevgrad; Bulgario  
tel. (fiksa): +359 73882791, (poŝa): +359 879040403

rete: mam1948@abv.bg  
IBAN: BG98FINV915010BGN030E5; BIC: FINVBGSF

**Ĉinio** – Bruno Guy Claude Henry  
rete: esperanto.bhenry@yahoo.fr  
Bankkonto n-ro 6217857500009246684  
SWIFT kodo/BIC: BKCHCNBJ970

Bank of China - Hunan Branch n-ro 593 1, Duan Furong  
Road (M) Changsha - Hunan - Ĉinio

**Francio** – Barthélémy Maurau  
Appartement 120, 3 allée Nathalie SARRAUTE  
FR-27000 EVREUX, Francio

rete: barthelemy.maurau@free.fr

**Germanio** – Gary Mickle  
Brüsseler Str. 6, DE-13353 Berlin, Germanio  
rete: gmickle@nexgo.de

**Hispanio** – Pedro María Sanz Sanz  
Apartado 8042, ES-28080 Madrid  
rete: pedrosanzsat@gmail.com  
Konto: 0182-9465-65-0200272726 (BBVA)  
IBAN: ES48 0182 9465 6502 0027 2726  
BIC: BBVAESMM

**Hungario** – PETIK Janos (35623)  
Hársfa u. 31. I/7  
HU-3104 Salgótarján

retadreso: kitepsonaj@gmail.com  
**Italio** – Nicola Ruggiero  
Via Francesco Petrarca, 9  
IT-10126 Torino (TO)

rete: nicolaruggiero1986@gmail.com  
IBAN: IT05Z0347501605CC0011648125  
SWIFT/BIC: INGBITD1

**Izraelio** – Jehoŝua Tilleman  
97-A Dereh-Akko, IL-26373 Kirjat-Mockin, Izraelio  
rete: b48705544@013.net

**Japanio** – Nakamura Daiŝin  
Shinagawaku Yashio 5-6-39-1006, JP-140-0003 Tokyo  
rete: sat-peranto-japana@googlegroups.com

Postkonto: 00980-9-37624 SAT-Nihon  
**Katalunĝio** – Sandra Vives (KEA)  
Apartat 1008, ES-08200 Sabadell, Hispanio  
tel.: +34 93 716 36 33, rete: sandra@esperanto.cat

**Koreio** – Jung Hyunsoo (Paz)  
4014-2202, 156, Gwangyomaeul-ro, Yeongtong-gu  
KR-16510 Suwon-si, Gyeonggi-do

rete: paze23@gmail.com  
**Kroatio** – Ivica Šćepanović (Truto)-poŝte  
HR-21414 Gornji Humac (Otok Brac), Kroatio  
tel: +385.21.647.059, Poŝtel: +385.098.182.79.07

rete: ivica.scepanovic1@st.t-com.hr  
Bankkonto: 3105505351 otpbanka  
IBAN: HR51 2407 0003 1055 0535 1  
BIC: OTPVHR2X

**Litovio** – Gražina Opulskienė  
Obuoliuko 42, LT89213 Mažeikiai, Litovio  
Tel.: +37068736457

rete: grazopul@yahoo.com  
Bankkonto: LT347300010001720030  
BIC/SWIFT: HABALT22, Swedbank

**Malagasio** – Justine (Lala) Ralalarisoa  
Lot IIC - 72 - FD Manjakaray, MG-101  
Antananarivo, Malagasio

rete: lrespr@libero.it  
IBAN: MG46 0000 4000 0800 7694 2010 112  
BIC: BMOIMGMG

**Norvegio** – Cécile Anda  
Esperantoveien, LI, NO-4320 Hommersak, Norvegio  
rete: cmranda@frisurf.no

**Portugalo** – PAZ Alexandra kaj PRIETO Roger  
Joaquim Antonio de Aguiar 100, 1°  
PT-4000-309 PORTO

retadreso: alexandra.paz@gmail.com  
retadreso: rogerpriet@gmail.com  
Tel.: +351 916 793 285 / +351 915 067 954

Bankkonto: Caixa Geral de Depósitos  
Konto: 0748007271900  
IBAN: PT5000350748000727190049  
BIC/SWIFT: CGDIPTPL

Por **Francio, Germanio, Hungario kaj Norvegio**,  
pagu al la SAT-konto en Parizo (vidu detalojn  
en "Ĉiuj landoj") sed nepre informu la peranton  
kaj la SAT-kasiston pri via pago.

> Por la nemenciitaj landoj la ĉi-jara baza kotizo al SAT estas 4 €. La PK indikos la prezon de la postaj jarkotizoj.

> **Nura abono al Sennaciulo: 75% de la kotizprezo en la concerna lando.** Pagante ĉi sumon, nemembro povas jaraboni Sennaciulon + ĝian jaran suplementon Sennacieca Revuo.

> Aktiva membro pagas la planan jarkotizon. Li/ŝi ricevas, perrete kaj surpapere, Sennaciulon + ĝian jaran suplementon Sennacieca Revuo.

> Help- kaj grup-membroj pagas minimume duoblon de la plena jarkotizo kaj ricevas la samajn rajtojn kaj servojn.

> Malriĉaj emeritoj, kiuj ne povas pagi planan jarkotizon, senlaboruloj kaj junuloj (ĝis 25-jaraj) pagas minimume la duonon de la plena jarkotizo, kaj ricevas la samajn rajtojn kaj servojn.

> Samfamiliano de membro pagas la duonon de la jarkotizo. Li/ŝi ĝuas la samajn rajtojn (ekzemple dum kongreso) sed ne ricevas la asocian organon nek la SAT-Adresaron.

**Rusio** – Nikolao Gudskov  
a/k 57, RU-105318 Moskvo, Rusio  
rete: nikolao@yandex.ru

**Serbio** – Miomirka Kovačević  
Španskih Boraca 32/2, RS-11070 Novi Beograd, Serbio  
rete: miomirka.kovacevic@gmail.com  
IBAN: RS35160003020011349313  
SWIFT/BIC: DBDBRSBG

**Svedio** – Inga Johanson  
Stampgatan 60B-1202, SE-411 01 Gotenburgo, Svedio  
rete: ishim@hotmail.com aŭ ingajohanson50@gmail.com

Postkonto: Svenska arbetesperantoförbundet, n-ro 5 31 60-8  
IBAN: SE75 9500 0099 6026 0053 1608  
BIC: NDEASESS

**Svisio** – Dieter Rooke,  
Interlakenstr. 122A, CH-3705 Faulensee.  
rete: dieter.rooke@vtxmail.ch  
tel:+41 62 396 01 86

**Ukrainio** – Andreo JANKOVSKIJ  
str. Lajosha Havro 11-B, ap. 68, UA-04211 KIJV, Ukrainio  
rete: andreoespero@gmail.com

telefone: 380 67 99 470 03  
**Usono** – Brandon SOWERS  
PO Box 52731

GA-30355 Atlanta  
rete: bsowers@protonmail.com

**Ĉiuj landoj** – SAT-Sidejo  
67 av. Gambetta, FR - 75020 Paris, Francio  
rete (ĝenerala retadreso): kontakto@satesperanto.org

rete (pri financaĵoj): financoj@satesperanto.org  
Tel.: (+33) 09 53 50 99 58

Postkonto: 1234 22 K, La Banque Postale, Paris  
IBAN: FR41 2004 1000 0101 2342 2K02 064  
BIC: PSSFRPPPAR

Konto de SAT ĉe UEA: satxs

Konto de SAT ĉe PayPal: financoj@satesperanto.org

Sennaciulo  
Organe oficial de SAT / Oficiala organo de SAT

**Siĝe de SAT / Asocia sidejo de SAT**

67 avenue Gambetta,  
FR-75020 Paris, Francio

Retadreso: kontakto@satesperanto.org

Retejo: http://satesperanto.org

Tel.: (+33) 09 53 50 99 58

Postkonto:

1234-22 K, Paris  
IBAN: FR41 2004 1000 0101 2342 2K02 064  
BIC: PSSFRPPPAR

Konto de SAT ĉe UEA: satxs

Konto de SAT ĉe PayPal: financoj@satesperanto.org

**Plenum-Komitato de SAT**

Prezidanto: Vinko Markovo

Vic-prezidanto: Pedro Sanz

Sekretario: Brandon Sowers

Kasisto: Bruno Henry

Vic-kasisto: Alexandra Paz

Ceteraj membroj: Saioa Escobar, Paz (Jung Hyunsoo), Dominiko

Simeone

Reprezantoj de SAT en la LEA-Komitato: Saioa Escobar, Paz

**Sennaciulo**

Redaktoskipa kunordiganto: Vinko Markovo

Vic-kunordiganto: Pedro Sanz

Enpaŝiganto: Nicolas Raymond

Ceteraj redaktantoj: José Antonio del Barrio, Gary Mickle, Rob

Moerbeek, Gražina Opulskienė, Marcel Redoulez, José María Salguero

(Kani), Richard Schneller kaj Franciska Toubale

Kontribuojn sendu elektronike al:

sennaciulo.redaktejo@gmail.com

aŭ paperpoŝte al:

SAT-Amikaro

132-134 boulevard Vincent Auriol

FR-75013 Paris, Francio

Pri financaĵoj sendu al:

financoj@satesperanto.org

Libromendajn sendu al:

libroservo@sat-amikaro.org

Librajn eldonproponojn sendu al:

pimskrabo@yahoo.fr

Pri la enhavo de la artikoloj respondecas la aŭtoroj mem. Ricevitajn

manuskriptojn oni ne resendas.

Imprimé par/Presita de:

Uzama, Pol. Ind. Areta, calle A-33, ES-31620 Huarate (Navarra)

Aperas dumonate - Bimestriel.

Abonnement annuel/jara abono:

France 36 €

Autres pays/aliaj landoj: petu la tarifon de nia peranto aŭ de la SAT-

centro.

Dépot légal à la date de parution:

N° CPPAP 05 25 G 86567

## KOTIZOJ 2022

Lando	Jarkotizo	Lando	Jarkotizo
Argentino	8 €	Kongo, DR	4 €
Aŭstralio	48 €	Koreio	36 €
Aŭstrio	48 €	Kroatio	16 €
Barato	4 €	Kubo	4 €
Belgio	48 €	Latvio	12 €
Bosnio-Herc.	8 €	Litovio	12 €
Brazilo	16 €	Luksemburgio	48 €
Britio	48 €	Madagaskaro	4 €
Bulgario	8 €	Makedonio	8 €
Ĉeĥio	24 €	Malio	4 €
Ĉinio	8 €	Meksiko	12 €
Danio	48 €	Mongolio	4 €
Estonio	16 €	Nederlando	48 €
Finnlando	48 €	Nepalo	4 €
Francio	48 €	Norvegio	48 €
Germanio	48 €	Pollando	16 €
Grekio	8 €	Portugalo	24 €
Haitio	4 €	Rumanio	12 €
Hispanio	36 €	Rusio	12 €
Hungario	16 €	Serbio	8 €
Irano	8 €	Slovakio	16 €
Irlando	48 €	Slovenio	16 €
Islando	36 €	Svedio	48 €
Israelo	36 €	Svisio	48 €
Italio	44 €	Tajvano	32 €
Japanio	48 €	Turkio	12 €
Kanado	48 €	Ukrainio	4 €
Kolombio	8 €	Usono	48 €
Kostariko	12 €		

DUMVIVA MEMBRECO: 1 300 €





Karaj legantoj,

Denove tiu ĉi numero atingos vin pli rapide elektronike ol papere. Ja la presitaj numeroj 5-6 kaj 7-8 restis blokita dum pluraj semajnoj en sudfrancia poŝtoŝeĵo ĝis kiam alvenis la klarigo, ke mankas la sendfolioj, pro miskompreno kun la presisto, kaj ke krome SAT devas ĝisdatigi sian eksped-kontrakton por esti rajtigita sendi *Sennaciulon* el nova poŝtoŝeĵo. Nur post finordigo de tiuj malfacilaĵoj eblis presigi kaj ekspedi la numerojn 9-10 (kun *Sennacieca Revuo*) kaj 11-12. Ni kalkulas kun via kamarada solidareco kaj esperas, ke malgraŭ la iom aparta nuna situacio vi pagos akurate vian kotizon por 2022 (vidu la tabelon en p. 34).

Kun tiu ĉi numero estos dissendita la longe atendita SAT-adresaro. Espereble ĝi utilis por sproni rektajn intermembrajn kontaktojn en pandemia periodo, kiam ampleksaj fizikaj renkontiĝoj restas malfacile organizeblaj. Tiurilate, bonvolu konsideri aliĝon al la 95a SAT-kongreso (30.07-05.08/2022), ĉar kia ajn estos ĝia fina formato, partoprenantoj estas bezonataj por konstrui la programon.

Fine, indas aparte gratuli al niaj relative freŝbakitaj membroj, kiuj sendis kontribuojn por tiu ĉi numero. Vi kaj la ceteraj novaliĝintoj estas la estonteco de SAT, do ne hezitu plu kaj pli esprimiĝi en *Sennaciulo*!

Agrablan legadon, espereble tre baldaŭ ankaŭ surpaperan, deziras al vi

La redaktoskipo

### Frontpaĝa bildo

La Subtena Societo en Hokkajdo por la sindikato Kannama partoprenis en strika kunveno de taksiaj laboristoj antaŭ la sidejo de la kompanio (paĝo 5).

### Dorspaĝa bildo

Fotis: Marcelo (32846)

# Enhavo

## Enhavo

### Tra la mondo: Azio

- 4 Kien iros "la alianco de neregistaraj partioj" en Japanio ?
- 5 Taksiaj laboristoj strikis kontraŭ malmultiĝo de salajro dum kronviroza epidemio
- 5 La japana stacio konstruita por memorigi al ni pri la graveco sin halti
- 7 Kio restas de la komunismo en Ĉinujo ?

### Tra la mondo: Mezoriento

- 10 "La inoj estas la ĉefroluloj de la revolucio"

### Tra la mondo: Eŭropo

- 11 Pli ol 400 azilpetantoj en fastostriko por paperoj dum 60 tagoj
- 12 Duoblacela azilo en Barcelono
- 13 Belorusio : Okcidento ne trankviliĝas

### Beletro

- 16 Hispana somero
- 18 Verdaj bomboj kontraŭ grizaj katakomboj
- 36 Miaj amindaj eŭkaliptoj

### Historio

- 19 Kropotkin kaj la anarkiisma kanono
- 23 Zygmunt Bauman kaj la Holokaŭsto

### Liberpensula frakcio

- 25 La liberpensula frakcio

### Recenzo

- 26 La revolucio malantaŭ la ĉaro

### SAT-anoj aktivas

- 27 Vizito al presejo Ulzama apud Pamplono
- 28 Subtena societo en Hokkajdo (Japanio) por la laborista sindikato Kannama oficiale fondiĝis
- 31 Municipa balotado en Portugalio
- 32 Ĉu vi vizitis Samos ?

### Nekrologoj

- 33 David-Dvir Dotan (32430)
- 33 Ron Lynn (34467)

### Tra la mondo: Afriko/Eŭropo

- 35 Afrotunelo

PRI LA ENHAVO DE LA ARTIKOLOJ RESPONDECAS LA AŬTOROJ MEM. RICEVITAJN MANUSKRIPTOJN NI NE RESENDAS. KONTRIBUOJN SENDU AL: [SENNACIULO.REDAKTEJO@GMAIL.COM](mailto:SENNACIULO.REDAKTEJO@GMAIL.COM)

# Kien iros “la alianco de neregistaraj partioj” en Japanio?

Ĉi-somere en Japanio okazis Olimpikoj kaj Paralimpikoj ĝuste dum la eksplodo de KOVIM-19. Pro tio la antaŭa kabineto perdis subtenon. Tamen la konservativaj registaraj partioj ŝanĝis la ĉefministron en la 4a de Oktobro, kaj tuj okazigis ĝeneralan elektadon en la 31a de Oktobro, kiam malvastiĝis KOVIM-19.

Kontraŭ tio, la 4 progresemaĵ neregistaraj partioj faris “aliancon de neregistaraj partioj”, decidinte siajn komunajn politikajn promesojn. Nur unu kandidato elektiĝas el unu distrikto laŭ la nuna elekta sistemo. Plureco de kandidatoj de neregistaraj partioj en unu distrikto nur profitigos registarajn partiojn. Tial la alianco unuigis siajn kandidatojn en 3/4 de la entutaj distriktoj. La rezulto estis: malmultiĝis parlamentanoj de la konservativaj registaraj partioj, tamen anstataŭe multiĝis de aliaj konservativaj neregistaraj partioj, kaj sekve malmultiĝis de la progresemaĵ neregistaraj partioj.

Estas 2 starpunktoj pri ĉi tiu alianco. Unu estas kontraŭopinio asertanta, ke “la alianco malsukcesis, ĉar konservemaj subtenantoj de la Konstitucia Partio disiĝis al aliaj konservativaj partioj, malŝatante la aliancon kun la Komunista Partio”.

Ĉar historie restas “alergio” kontraŭ la Komunista Partio en Japanio.

La alia estas tute inversa, asertanta, ke “la alianco kunlabore sukcesis iugrade, sed ne sufiĉe kunlaboris”. Ekzemple, Edano, la estro de la Konstitucia Partio evitis fotiĝi kun Shii, la estro de la Komunista Partio, en la elekta kampanjo en la 23a de Oktobro. Shii parolis, kaj sekvis Edano, sed Edano tuj foriris antaŭ kuna fotado, kvankam atendis Shii! Tio estis pro tio, ke la Japana Laborsindikata Konfederacio, kiu subtenas la Konstitucian Partion, forte kontraŭis kontraŭ la alianco kun la Komunista Partio. (Sed ĉar ili estas labor-sindikatoj, ili agadu pensante: kiuj

partioj estas por la laboristaro!) Kuntia hezito oni ne sufiĉe povus disvastigi la celon kaj la perspektivon de la alianco. Malgraŭ tio, en preskaŭ duono de la distriktoj kie la alianco unuigis sian kandidataton, la alianco venkis aŭ malvenkis sed gajnis almenaŭ 80% de la voĉdonoj de la venkinto. Tiusence la alianco sukcesis iugrade.

Sekvas elektado de la alia nacia parlamenta ĉambro en somero 2022. La alianco pli profunde kaj serioze kunlaboru, surbaze de siaj komunaj progresemaĵ politikoj, ne sur hezito al la konfederacio aŭ konservemuloj.

**Rezultoj de la ĝenerala elektado en Japanio 2021 (kompare kun la antaŭa):**

Konservativaj, registaraj	Liberala	
	Demokrata	261 (-15)
	Komei	32 (+3)
Konservativaj, neregistaraj		
	Renoviga	41 (+30)
	Popola	11 (+3)
Progresemaĵ, neregistaraj		
	Konstitucia	96 (-14)
	Komunista	10 (-2)
	Socialdemokrata	1 (+0)
	Reiwa	3 (+2)
Aliaj		10 (-3)

NAKAMURA DAISHIN (35534),

7an de Novembro, 2021

# Taksiaj laboristoj strikis kontraŭ malmultiĝo de salajro dum kronvirosa epidemio

En Sapporo, Japanio, troviĝas batalema laborista sindikato de kondukistoj de taksio, la laborista sindikato Sakura Trafiko. La kompanio formiĝis el SK-grupo de 5 taksiaj kompanioj. La sindikatoj en la grupaj kompanioj respektive apartenas al aliaj tendencoj de la nacicentroj de la japana laborista movado. Eĉ en Sakura Trafiko ekzistas 2 laboristaj sindikatoj.

La japana registaro subvencias nelaborantan laboriston de taksio pro epidemia depresio. Sed la kompaniestro de SK-grupo ne permesas al laboristoj gajni subvencion. La kompanio laborigis ĉiun laboriston, ĉar la subvencio garantias iom da salajro por laboristo, sed la kompanio gajnas preskaŭ neniam da profito.

Do, laboristoj estis tre malkontentaj. Ili kune kun laboristoj, trans muroj de kompanioj kaj laboristaj sindikatoj, kolektis subskribojn por peti al SK-grupo gajni la subvencion. 241 laboristoj de 3 kompanioj kaj 4 oficejoj el 1000 laboristoj de 5 kompanioj kaj 7 oficejoj subskribis. Ne sufiĉa, sed tiu cifero signifas novan epokon de dividitaj laboristoj. Surbaze de la forto de subskriboj, la laborista

sindikato Sakura Trafiko strikis unutage en la 30-a de septembro.

La Solidareca Societo en Hokajdo por la Kannama (sindikato) partoprenis en la strika kunveno antaŭ la kompanio.

MIYAZAWA NAOTO (33356)



## La japana stacio konstruita por memori al ni pri la graveco sin haltigi

En la prefekto-distrikto Yamaguchi, en suda Japanio, ekzistas malgranda stacidomo, kiun multaj konsiderus absolute senutila.

Ĝi estas ĉe fervoja linio, kiu trapasas la preskaŭ senmakulan naturon: ĉe unu flanko la densa vegetaĵaro,

aliflanke la rivero. Ne estas vilaĝoj aŭ urboj en la proksimeco, ne estas turismaj lokoj, estas “nenio” krom la naturo.

Ĝi estas neloĝata loko, pro tio ĝi estas la lasta loko por konstrui fervojan stacidomon. Sed la japanoj decidis

konstrui unu ĝuste tie, meze de nenio.

Ĝi nomiĝas “Seiryu Miharashi Eki” kaj unuavide, ĝi povus eltiri rideton: ĝi ne estas atingebla piede kaj de la kajo vi eĉ ne povas eliri. Ne estas ŝtupoj, ne estas benkoj: vi nur povas stari tie. Malgranda betona rektangulo